

ROOTWORDS OF SURAH AL IMRAN 160-171

يُظْلَمُونَ	تُوفِيَ	غَلَّ	يَغْلُ	يَخْذُلُ+كُمْ
ظ ل م مجهول	و ف ي مجهول	غ ل ل ماض	غ ل ل مضارع	خ ذ ل + ضمير
ظلم کیے جائیں گے	پورا پورا دیا جائے گا	اس نے خیانت کی	وہ خیانت کرے	وہ چھوڑ دے + تم کو
Be wronged	Is repaid in full	he had defrauded	he defrauds	He forsakes you

تَعَالَوْا	الْجَمْعُ+انِ	التَّقَى	مَا أَوْىٰهُ	بِ+سَخَطِ
ع ل و- جمع	ج م ع	ل ق ي	أ و ي + ضمير	حرف + س خ ط
آؤ	دو جماعتیں	ملی تھیں	ٹھکانہ + اس کا	ساتھ + ناراضگی کے
Come	The two hosts	Met	His abode	on (himself) wrath

تَحْسَبَ+نَّ	فَ+أَذْرَعُوا	قُتِلُوا	يَكْتُمُونَ	قِتَالًا
ح س ب النون للتوكيد	حرف + ذ ر أ	ق ت ل- جمع	ک ت م- جمع	ق ت ل
تم خیال کرو	پس ہٹالو	وہ مارے جاتے۔ نہ وہ قتل کیے جاتے	وہ چھپاتے ہیں	جنگ کرنا
Think	Then avert	They would have been killed	They conceal	Fighting

يُضِيعُ	يَلْحَقُ-وَأُ	فَرِحَ-يُنَ
ض ي ع	ل ح ق-جج	ف ر ح-جج
ضائع کرتا	وہ لے	خوش ہیں
let go waste	yet joined	Rejoicing

www.azharululloom.com